

بررسی های حقوقی

دفاتر تجاری و سندیت آنها

مقدمه:

موارد متعدد و لزوم مراجعته به دفاتر مزبور از سوی دیگر، اهمیت این دفاتر بیش از پیش معلوم میگردد.

بطور کلی میتوان دفاتر تجاری را به عنوان مهمترین منبع اطلاعاتی درباره عملیات تجاری هر بازرگان به حساب آورد. تنظیم قانونی این دفاتر، نه تنها برای خود تاجر و اشخاص طرف معامله فواید بسیار دارد، بلکه در موارد معینی نیز مورد استناد مقامات ذی صلاح دولتی قرار میگیرد.

با عنایت به این امور مهم است که قانونگذار، مقرراتی را در زمینه دفاتر تجاری (شامل: انواع دفاتر، تشریفات تنظیم و شرایط لازم برای استناد به آنها) وضع نموده است.

دفاتر تجاری از قدیم الایام بهترین وسیله جهت اثبات حق به شمار می رفتند و تجاری که دفاتر خود را طبق مقررات، تنظیم و نگاهداری نمی نمودند، فقط به هنگام ورشکستگی، مشمول مجازات جزائی میشدند، ولی از اواسط قرن نوزدهم فن حسابداری اهمیت فوق العاده ای پیدا کرد و بعنوان وسیله ای جهت کنترل حسابها، در اختیار مشتریان بانکها و بخصوص اداره وصول مالیات قرار گرفت^۱.

امروزه، با توجه به رشد و توسعه تجارت در ابعاد مختلف و گسترش معاملات و روابط تجار با سایر اشخاص از یکسو، و طبیعاً پدایش اختلاف و دعواهی مربوط در

۱ - محمود عرفانی حقوق تجارت دو جلد اعمال تجاری - تجار - دفاتر تجاری - برات - سفته -

چک (تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی، ۱۳۶۷) جلد اول، ص ۱۰۳.

چون معاملات تجارتی با سرعت انجام میگیرند، تهیه استناد مخصوص برای آنها مشکل خواهد بود. بهمن جهت قانون به دفاتر تجاری سندیت داده است^۱؛ بطور مثال، اگر تاجری بخواهد برای تنظیم سند هر معامله‌ای که روزانه انجام میدهد، به دفتر خانه استناد رسمی مراجعه نماید، اولاً، فعالیتهای مؤسسات تولیدی و توزیعی و سایر معاملات تجارتی - که به مقتصای نیازها و حوائیح ضروری جامعه، باید با سرعت انجام گیرند. مختل میگردد؛ ثانياً، برای هر معامله، نه امکان مراجعه متعاملین به دفترخانه وجود دارد و نه دفترخانه‌ها گنجایش و توانایی ثبت چنین معاملاتی را دارند و ثالثاً، با توجه به حجم وسیع معاملات تجارتی (چه در داخل وچه خارج از کشور) ثبت معاملات تجارت با تابعیتهای مختلف، مشکلات زیادی از جمله رعایت مقررات حقوق بین الملل مخصوصی را، بوجود می‌آورد.

مسئله دیگری که برای بازارگان اهمیت ویژه‌ای دارد، تعیین بهای فروش اجنباس از روی دفاتر تجارتی می‌باشد. تاجر باید قیمت فروش کالای خود را طوری تعیین نماید که ضمن تأمین مخارج خود و تجارتخانه اش، امکان رقابت بیشتری را با رقبای خود در بازار داشته باشد^۲.

فایده‌ای دیگر برای دفاتر مزبور آن است که تاجر با مراجعه به آنها، می‌تواند اطلاع

در قانون تجارت ایران (مصوب ۱۳۱۱/۲/۱۳) از ماده (۶) تا (۱۵) دفاتر تجارتی و مقررات مربوط به آن پیش بینی گردیده و همچنین در تاریخ ۱۳۵۲/۱۲/۳ آئین نامه نحوه تنظیم و نگاهداری دفاتر، در (۲۲) ماده به تصویب رسیده است.

الف- فواید دفاتر تجارتی: برای تاجر، داشتن دفاتر تجارتی منظم و مرتب، که در آن اعمال تجارتی خود را به ثبت برساند، فواید مهمی را در برخواهد داشت. بطور کلی فواید دفاتر تجارتی ممکن است برای خود تاجر، افراد دیگر و یا دولت باشد.

۱- فواید دفاتر تجارتی برای خود تاجر- عمدتاً دفاتر مزبور این امکان را به بازارگان میدهد تا از وضع اموال، دارایی، بدھی و طلبهای خود وقف کامل پیدا کند.

اولین مسئله‌ای که تاجر با آن روبروست، معاملات متعددی است که در طول زمان با اشخاص دیگر انجام میدهد و مهمترین مسئله‌ای که می‌تواند اوضاع مالی او را تهدید جدی نماید، فراموشی اوست. لذا تاجر میتواند با رجوع به دفاتر تجارتی خود، این خطر را رفع نماید.

فاایده دیگر دفاتر مزبور، این است که در صورت رعایت شرایط قانونی، می‌توانند در محکمه به نفع تاجر دلیل واقع شوند. علت قبول دفاتر بعنوان دلیل آن است که،

۱- عبدالحید اعظمی زنگنه، حقوق بازارگانی، (بی‌جا: بی‌نا، ۱۳۵۳) ص ۳۲.

۲- محمد صقری، جزو حقوق تجارت، (تهران: انتشارات دانشکده علوم قضایی بی‌نا) ص ۷۸.

پیدا کند که احتمالاً از چه موقع ضرر میدهد و علت آن چیست. فلذان می تواند با بررسی اوضاع داخلی مؤسسه وکیفیت معاملات سابق و سایر عوامل مربوطه، خطر را رفع نموده، از ورشکستگی احتمالی نجات یابد. همچنین بازرگان از طریق دفاتر مزبور می تواند ورود و خروج کالا را کنترل نماید.

۴- فواید دفاتر تجاری برای سایر اشخاص: در دو مورد اشخاص میتوانند از دفاتر تجاری تاجر استفاده نمایند: اول- درجایی که دعوایی میان یک تاجر و شخص دیگر (اعم از تاجر و غیر تاجر) در دادگاه مطرح باشد. در این صورت شخص مزبور میتواند به دفاتر تجاری بازرگان استناد جوید. زیرا، دفاتر مزبور، در هر حال علیه خود تاجر سندیت دارد.^۱

ماده (۳۰۱) قانون مدنی در این مورد چنین مقرر داشته است: «هرگاه یکی از طرفین به دفتر بازرگانی طرف دیگر استناد کند، دفاتر نامبرده باید در دادگاه ابراز شود...».

دوم- در صورتی که تاجری از تأثیه دیون خود بازمانده، ورشکست گردد. در این صورت از طریق مراجعته به دفاتر تجاری، می توان طلب طلبکاران را تعیین و در حدودی که دارایی ورشکسته کفایت می کند، پرداخت نمود.^۲

۳- فواید دولتی دفاتر تجاری: دفاتر مزبور در دو مورد میتوانند مورد استفاده مقامات دولتی قرار گیرند:

اول- جهت اخذ مالیات، بدین ترتیب که مأمورین اخذ مالیات^۳ می توانند با مراجعته به دفاتر تجاری، میزان مالیات بر عایدات را تشخیص وصول نمایند. زیرا، این دفاتر، بهترین مدرک، برای اثبات سودوزیان سالانه تاجر به حساب می آیند.

در صورتی که دفاتر تجاری از طرف ممیز مالیاتی رد شود^۴، با تأیید هیئتی مشکل از سه نفر حسابرس به انتخاب وزیردارائی (بنده ۳ ماده ۹۷ قانون مالیاتهای مستقیم مصوب ۶۶/۱۲/۳) موجبات تشخیص «علی الرأس» مالیات بر درآمد

۱- مطابق ماده (۱۳۰۰) قانون مدنی: «در مواردی که دفتر تجاری بر نفع صاحب آن دلیل نیست بر ضرر او سندیت دارد». اما اینکه دفتر مزبور در چه مواردی به نفع تاجر (صاحب آن) سندیت دارد (که در هر صورت شامل مورد فوق نخواهد بود) را بعداً توضیح خواهیم داد.

۲- اعظمی زنگنه، پیشین، ص ۳۲.

۳- مطابق ماده (۲۲۰) قانون مالیاتهای مستقیم مصوب ۶۶/۱۲/۳، مأموران تشخیص مالیات عبارتند از: کمک ممیز مالیاتی، ممیز مالیاتی، سر ممیز مالیاتی و ممیز کل مالیاتی.

۴- بعضی از موارد رد دفاتر مزبور به این شرح است: الف- تراشیدن، پاک کردن، محکردن مندرجات دفتر روزنامه وکل و نوشتن بین سطور. ب- جای سفید گذاشتن در هر صفحه در دفتر روزنامه بیش از حد معمول....ج- ثبت نام یک عملیات بین سطور دفتر. د- تأخیر تحریر دفتر روزنامه و کل زاید بر حد مجاز مقرر.

باشد: ۱- دفتر روزنامه. ۲- دفتر کل، ۳- دفتردارانی، ۴- دفتر کپیه. همچنین در صورت لزوم، وزارت دادگستری میتواند دفاتر دیگری را بموجب نظامنامه، قائم مقام این دفاتر قراردهد. شاید علت پیش بینی مقتض آن است که دفاتر مذکور در ماده ۶ قانون تجارت، برای همه طبقات تجارت عملی نباشد، و صلاح باشد که مثلاً بجای دفتر روزنامه و دفتر کل، دفتر ساده‌تری برای تجارت جزء، مقرردارند و یا اینکه عادات و رسوم تجاری، دفتر جدیدی را به جای یکی از این دفاتر، معمول بدارد.^۳ به این جهت به وزارت دادگستری اجازه داده است که بموجب نظامنامه آنها را قائم مقام قراردهد.

بنابراین هر تاجر، یعنی کسی که شغل معمولی خود را اعمالات تجارتی قراردهد^۴ (اعم از ایرانی و خارجی مقیم ایران) به استثنای کسبه جزء^۵، مکلف به داشتن دفاتر

شرکتها و دارندگان کارت بازرگانی فراهم میگردد.

منظور از تعیین مالیات علی الرأس، این است که ممیز مالیاتی، برگ تشخیص مالیات را بر اساس اطلاعات مکتبه خود که بر مبنای اطلاعات و دلائل کافی مانند: فاکتورهای فراموش یا خرید و... می‌باشد، تنظیم و شخصاً اعضاء می‌نماید.^۶

دوم- جهت تعیین ورشکستگی به تقصیر یا تقلب، بدین معنی، که اگر تاجر ورشکسته اعلام شود، باید دلائلی در دست باشد تا دادرس به اقتضای مورد، ورشکسته را به تقصیر یا تقلب اعلام و حکم به محکومیت اوی صادر نماید.^۷

ب: انواع دفاتر تجاری: مطابق ماده (۶) قانون تجارت، هر تاجری به استثناء کسبه جزء مکلف است دفاتر تجاری ذیل را دار

۱- عرفانی، پیشین، .

۲- برای کسب اطلاع بیشتر، به مواد (۵۴۱) و (۵۴۲) قانون تجارت مراجعه شود.

۳- اعظمی زنگنه، پیشین، ص ۳۳.

۴- ماده (۱) قانون تجارت. همچنین لازم به ذکر است که اعمالات تجارتی در ماده (۲) و (۳)

قانون مذکور احصاء گردیده است.

۵- ماده (۱۹) قانون تجارت، تشخیص کسبه جزء را از تاجر به نظامنامه وزارت دادگستری موكول نموده که در حال حاضر نظامنامه مزبور به لحاظ کاهش ارزش پول، فایده عملی خود را از دست داده است. لذا ضرورت تعیین ضوابطی جهت تشخیص کسبه جزء، با توجه به اوضاع و شرایط اقتصادی جامعه، از سوی قانونگذار احساس میشود. مطابق آئین نامه وزارت دادگستری (مصوب ۱۵/۳/۱۳۱۱) کسبه جزء به اشخاص ذیل اطلاق می‌شود: ۱- کسانی که فروش سالیانه آنها از ۱۲۰۰۰ ریال تجاوز نکند. ۲- شوفر، گاریچی و مکاری (کرایه دهنده چهار پایان مانند اسب و غیره) از هر قبیل. ۳- سایر متصدیان حمل و نقل به شرطی که عایدی غیر خالص سالیانه آنها از ۱۲۰۰۰ ریال تجاوز نکند و در طبقه مذکور در بند (۲) هم نباشد.

بطور کلی فواید دفاتر تجاری ممکن است برای خود تاجر، افراد دیگر و با دولت باشد: تاجر میتواند از طریق دفاتر مزبور از وضع اموال، دارایی، بدھی، طلب، میزان معاملات و نیز خرید و فروش کالاها، اطلاع کامل بدست آورد. همچنین سایر افراد میتوانند در دعاوی، به دفاتر تاجر استناد کنند، یا در صورت ورشکستگی تاجر طلب خود را تعیین نمایند؛ و به همین ترتیب، دولت نیز قادر خواهد بود میزان مالیات را از طریق دفاتر مزبور معین سازد.

حجم زیاد عملیات تجاری و امور مربوط به بازرگانی، معاملات مختلف با تأخیر در دفتر ثبت گردد که در این صورت بمنظور میرسد در حدود عرف و عادت تجاری بلا اشکال خواهد بود، زیرا، اولاً رعایت دقیق حکم مزبور با توجه به وسعت زیاد و تنوع عملیات تجاری، عملاً غیر ممکن است؛ ثانیاً، عدم توجه به جنبه‌های عملی تجارت، یعنی مسائلی که تاجر عملاً در انجام عملیات تجاری و ثبت دفاتر وغیره با آن مواجه است، شایسته بمنظور نمی‌رسد.

بموجب قسمت اخیر ماده مزبور، بازرگان همچنین مکلف به انعکاس مبالغی است که خود، جهت زندگی روزمره برداشت می‌کند. وجوهی که تاجر به خود اختصاص میدهد باید متناسب با درآمد مؤسسه او باشد. لذا اگر مخارج زندگی غیر متعارفی را بر امکانات مؤسسه تحمل، و در نتیجه ورشکست اعلام گردید، مطابق شق (۱) ماده (۵۴۱) قانون تجارت ورشکسته به تقصیر اعلام خواهد شد^۲، که چنین

مزبور است.
غیر از دفاتری که قانون ذکر کرده است، در تجارت، دفاتر دیگری نیز معمول می‌باشد ولی عمومی نیست و به این جهت علی‌رغم پیش‌بینی مقتن، قانون لازم ندیده است آنها را اجباری قراردهد، از قبیل: دفتر انبار، دفتر خرید، دفتر فروش و دفتر صندوق.

۱- دفتر روزنامه: مطابق ماده (۷) قانون تجارت، دفتر روزنامه دفتری است که تاجر باید همه روزه مطالبات و دیون وداد وستد تجاری و معاملات راجع به اوراق بهادر^۱ از قبیل: خرید و فروش و ظهر نویسی و بطور کلی جمیع واردات و صادرات تجاری خود را به هر اسم و رسی که باشد و وجودی را که برای مخارج شخصی خود برداشت می‌کند در آن ثبت نماید. بدین ترتیب ملاحظه می‌شود که دفتر روزنامه، اساس کارت تجارت بوده و تاجر باید تمام عملیات تجاری خود را بطور روز مرہ با تقدیم تاریخ در آن منعکس نماید.

نکته قابل ذکر اینکه، ممکن است بر اثر

۱- اوراق بهادر مانند: سهام شرکتها و اوراق قرضه.

۲- محمد صقری، پیشین، ص ۸۰.

۲- دفتر کل: دفتر کل دفتری است که کلیه عملیات ثبت شده در دفتر یا دفاتر روزنامه بر حسب سرفصل یا کد گذاری حسابها، در صفحات مخصوص آن ثبت میشود به ترتیبی که نتیجتاً تنظیم حساب سود و زیان و ترازنامه از آن امکان پذیر باشد.
(ماده ۳ آئین نامه نحوه تنظیم و نگاهداری دفاتر).

در مورد مدت انتقال عملیات ثبت شده دفتر روزنامه به دفتر کل، بین ماده (۸) قانون تجارت و ماده (۱۱) آئین نامه یاد شده اختلاف وجود دارد. ماده (۸) قانون تجارت چنین مقرر میدارد: «دفتر کل دفتری است که تاجر باید کلیه معاملات را «لا اقل هفتاد یک مرتبه» از دفتر روزنامه استخراج و انواع مختلفه آن را تشخیص داده و جدا نموده و هر نوعی را در صفحه مخصوصی از آن دفتر بطور خلاصه ثبت نماید. در حالی که، ماده (۱۱) آئین نامه مذکور مقرر نموده: کلیه عملیات ثبت شده در دفتر روزنامه «هرماه باید حداقل تا پانزدهم ماه بعد» به دفتر کل منتقل گردد.

بنظر میرسد از آنجائی که آئین نامه مزبور (مصطفوی ۱۳۵۲) بیش از چهل سال بعد از

مسئله ای مجازات جزائی نیز در بی خواهد داشت.

مطابق ماده (۱۱۵) قانون مجازات اسلامی (تعزیرات)، مجازات ورشکسته به تقصیر از سه ماه تا دو سال حبس یا تا ۷۴ ضریبه شلاق خواهد بود.

امروزه دفتر روزنامه نمی‌تواند منحصر به فرد باشد. زیرا، با توجه به تراکم معاملات اینکه ممکن است در هر روز معاملات زیادی در دفتر مذکور تحت عنوان بدھکار و بستانکار به ثبت بررسد، استفاده از آن و تشخیص عملیات تاجر بسیار مشکل میگردد! لذا به منظور رفع مشکلات مزبور، تبصره ماده (۳) آئین نامه نحوه تنظیم و نگاهداری دفاتر (مصطفوی ۱۳۵۲/۱۲/۳ وزارت دارائی) نگاهداری دفاتر ذیل را جهت معاملات یا به منظور هر طبقه از آنها پیش بینی نموده است: دفتر روزنامه صندوق، دفتر روزنامه بانک، دفتر روزنامه معاملات غیرنقدی مانند خرید و فروش نسیه و اقساطی وغیره. بدین ترتیب مؤسسات مهم تجاری قادر خواهند بود جهت تسهیل امور دفتری خود، چندین دفتر روزنامه داشته باشند؟

۱- محمود عرفانی، پیشین، ص ۱۰۷.

۲- ماده (۳) آئین نامه فوق، دفتر روزنامه را چنین تعریف کرده است: «دفتر روزنامه دفتری است که اشخاص حقوقی یا حقیقی کلیه عملیات مالی و پولی خود را اعم از خرید و فروش و دیون و مطالبات و ظهر- نویسی و هرگونه فعالیتی که ایجاد دین یا طلب کند و سایر عملیات محاسباتی که طبق اصول حسابداری و عرف مداول دفتر داری در پایان دوره مالی برای تنظیم حساب سود و زیان و ترازنامه لازم است بلا استثناء به ترتیب تاریخ وقوع در آن ثبت کند».

تصویب قانون تجارت تدوین گردیده و طبیعتاً همگام باشد و توسعه تجارت، واقعیتهای بازارگانی را بیشتر و بهتر مورد توجه قرارداده، لذا حکم مندرج در ماده (۸) قانون تجارت در مورد مدت انتقال عملیات ثبت شده در دفتر روزنامه را، عملأً منسخ نموده است.

از آنجا که تفکیک عملیات تاجر مسلماً در دفتر روزنامه امکان ندارد، لذا مقتن دفترکل را پیش بینی نموده است. در واقع، دفترکل، تصویر کلی یا خلاصه تفکیک شده از دفتر روزنامه است که در آن، معاملات تاجر اعم از خرید، فروش، مطالبات یا دیون، تحت نظم و عنوان حسابهای مشخصی، به ترتیب و قوع به ثبت میرسد.

با این وجود، تعریف مذکور نمی‌تواند برای رفع نیازهای بنگاههای بزرگ تجاری که اقلام زیادی بدھکار و بستانکار دارند، جوابگو باشد. زیرا، با وجود عملیات متعدد تاجر و جهت دسترسی آسان به حسابهای بنگاه تجاری و یا مشتریان و همچنین به منظور احتساب تفاوت سنتونهای طلبکار و بدھکار، تاجر نیاز به تجزیه و تفکیک دقیق عنوانین حساب دفترکل دارد و برای رسیدن به این هدف باید از دفتر «معین» که ممکن است بصورت کارتنهای حساب باشد، استفاده شود. این کارتها یا با دست، تکمیل و یا توسط ماشینهای حسابگر مکانیکی یا الکترونیکی تهیه و تنظیم میشوند.^۱

دوماً (۵) آئین نامه نحوه تنظیم ونگاهداری دفاتر، قانونگذار دفتر معین را به منظور تفکیک و تجزیه هر یک از حسابهای دفتر کل پیش بینی نموده و به کارتنهای حساب، ارزش دفتری داده است.

۳- دفتردارانی: مطابق ماده (۹) قانون تجارت: «دفتر دارائی دفتری است که تاجر باید هر سال صورت جامعی از کلیه دارائی منقول و غیره منقول و دیون و مطالبات سال گذشته خود را به ریز ترتیب داده، در آن دفتر ثبت وامضاء نماید و این کار باید پانزدهم فروردین سال بعد انجام پذیرد.

غرض قانونگذار در این ماده آن است که بازارگان، در پایان هر سال، از وضعیت مالی خود وقوف کامل حاصل نماید و بتواند نتیجه فعالیتهای تجاری انجام شده در طول سال را با سالهای قبل مقایسه و نتیجه گیریهای لازم را بنماید. در عین حال، که وجود دفتردارانی برای تاجر امری ضروری بمنظور میرسد و در واقع خلاصه دفتر مزبور را باید عنوان ترازنامه سالیانه عملیات تاجر به حساب آورد؛ لکن، آئین نامه نحوه تنظیم ونگاهداری دفاتر، در ماده (۲) خود، فقط دفاتر روزنامه کل را -اعم از مشترک یا جدا از یکدیگر- قانونی دانسته و مقرر نمیدارد که دفتر مذکور باید به زبان فارسی تحریر شوند...

در حال حاضر نیز، دفاتر الزامی تجار که در تهران از سوی سازمان ثبت اسناد و املاک (دایرة پلمب دفاتر تجاری) مطابق

۱- محمود عرفانی، پیشین، ص ۱۱۱.

میگردد.

همانگونه که پیشتر اشاره شد، آئین نامه

نحوه تنظیم و نگهداری دفاتر، پیشتر از دونوع دفتر (روزنامه و کل) را برای تاجر الزامی ندانسته است. امروزه کاربرد دفتر کپیه، عملاً متفقی گردیده و بنگاههای تجاری از سیستم ثبت و بایگانی پیشرفته بجای دفتر کپیه استفاده می‌نمایند.

نگهداری دفتر کپیه نامه‌ها از تاریخ تصویب قانون ۱۹۵۳ در فرانسه الزامی نیست، بلکه هر تاجری مکلف است نامه‌های وارد و رونوشت نامه‌های صادره را طبقه بندی کرده و به مدت ده سال نگهداری نماید.^۴

ج- تشریفات تهیه دفاتر و نگهداری آنها:

مطابق ماده (۱۱) قانون تجارت دفاتر مذکور در ماده ۶- به استثناء دفتر کپیه- قبل از آنکه در آن چیزی نوشته شده باشد توسط نماینده اداره ثبت، امضاء خواهد شد... در موقع تجدید سالیانه هر دفتر باید مقررات این ماده رعایت گردد. ماده (۱۲) اضافه میکند: دفتری که برای امضاء به متصرفی امضاء تسليم میشود باید دارای نمره ترتیبی و قبطان کشیده باشد و متصرفی امضاء مکلف است

تشریفات قانونی، تنظیم میگردد، دفتر

روزنامه و کل می باشد.

لازم به ذکر است که در شرکتهای تجاری (یخصوص شرکتهای سهامی) بجای تشکیل دفتر دارائی، تنظیم ترازنامه^۱ یا بیلان اجباری بوده، که بموجب تصویب نامه مورخه ۲۷ آبان ۱۳۴۰ می‌باید همه ساله در روزنامه رسمی کشور انتشار یابد.^۲

۴- دفتر کپیه: در این دفتر، مطابق ماده (۱۰) قانون تجارت باید کلیه مراسلات و مخابرات و صورت حسابهای صادره تاجر یا شرکت تجاری به ترتیب تاریخ در آن ثبت گردد و همچنین بنایه تبصره ماده مذکور کلیه مراسلات و مخابرات و صورت حسابهای وارد و نیز باید به ترتیب تاریخ ورود مرتب شده و در پوشه مخصوصی ضبط گردد.

در دفتر کپیه رونوشت کلیه اسناد صادره از سوی تاجر به ترتیب تاریخ ثبت میشود. این اسناد یا اوراقی است که تاجر به تاجر یا اشخاص دیگر نوشته و یا صورت تلگرافی است که برای مخابره میفرستد و یا صورت حسابهایی است که برای اشخاصی که با او طرف حساب هستند، ارسال میگردد.^۳ ولی نامه‌ها و تلگرافها و صورت حسابهای وارد عیناً در پرونده مخصوصی ثبت و نگهداری

۱- ترازنامه (Bilan) شامل دو ستون است: یکی ستون ارقام دارائیها و دیگری ستون ارقام بدھیهای

شرکت.

۲- محمد صقری، پیشین، ص ۸۰.

۳- اعظمی زنگنه، پیشین، ص ۳۵.

۴- محمود عرفانی، پیشین، ص ۱۱۶.

دفاتر تجاری عبارتند از: دفتر روزنامه، کل، دارایی و کپیه، که در حال حاضر تنها دفتر روزنامه کل، برای تجاری‌زامی است. البته تجاری می‌توانند از دفاتر دیگری نیز در امور تجاری استفاده نمایند که اگر مطابق مقررات قانونی ثبت و پلمب گردد، می‌توان در دعاوی به آنها استناد نمود.

در یافت می‌شود.^۱

اما در زمینه نگاهداری دفاتر، مطابق ذیل ماده (۱۲) قانون تجارت، تاجر باید تمام دفاتر مزبور را از ختم هرسالی، لااقل تاده سال نگاهدارد.

سؤالی که مطرح می‌شود، این است که آیا نگاهداری «اسناد مربوط» به ثبت عملیات در دفاتر بازرگان نیز تاده سال ضرورت دارد یا خیر؟

قوانين تجارت و مدنی در این مورد تصریحی ندارد ولی چون اسناد مزبور، مدرک ثبت اقلام دفاتر هستند و مراجعه به آنها هنگام رسیدگی واستفاده از دفتر ضرورت پیدا می‌کند، لذا حفظ آنها در این مدت مفید و لازم می‌باشد. در مورد بانکها، در بند (د) ماده (۷۹) قانون پولی و بانکی کشور (مصوب ۳/۷/۱۳۳۹) قید گردیده که بجای نگاهداری عین اسناد و اوراق، شورای

صفحات دفتر را شمرده، در صفحه اول و آخر هر دفتر مجموع عدد صفحات را با تصریح به اسم و رسم صاحب دفتر نوشته، با قید تاریخ، اعضاء، و دو طرف قیطان را با مهر سریب که وزارت دادگستری برای این مقصد تهیه می‌نماید منگنه کند. لازم است کلیه اعداد حتی تاریخ با تمام حروف نوشته شود. این دو ماده به بالا بردن اعتبار دفاتر تجاری و قابل استناد نمودن آنها در دعاوی ارتباط می‌یابد. با پلمب شدن این دفاتر، امکان اضافه کردن برگهای جدید و مالاً قلب حقیقت، تا حدود زیادی از بین می‌رود.

در مورد حقثبت پلمب دفاتر مزبور، مطابق بند (ه) تبصره قانون بودجه سال ۱۳۶۳ کل کشور، به ازاء هر یک صفحه دفتر تجاری ۲۰۰ ریال خواهد بود. همچنین، برای کمتر از یک صفحه حقثبت یک صفحه (یعنی ۲۰۰ ریال)

۱- مطابق ذیل ماده (۱۱) قانون تجارت حق اعضاء دفاتر مذکور در ماده (۶) به استثناء دفتر کپیه، از قرار هر یک صفحه با کسر آن دوریال و بعلاوه، مشمول ماده (۱۳۵) قانون ثبت اسناد است. از طرفی شق اول ماده (۳۵) قانون ثبت مقرر میدارد: «بر کلیه حقوقی که اداره ثبت... مأمور میدارد به استثناء حق الاجراء، صدی بیست و پنج اضافه می‌شود...». بنابراین به لحاظ ناچیز بودن مبلغ مذکور در ماده (۱۱) قانون تجارت و تناسب آن با ارزش پول در سال تصویب قانون مذکور (سال ۱۳۱۱)، قانونگذار در سال ۱۳۶۳ این مبلغ را به ازاء هر یک صفحه ۲۰۰ ریال افزایش داده است.

و مایر دفاتری که تجار برای امور تجاری خود بکار میبرند در صورتی که مطابق مقررات این قانون مرتب شده باشد، بین تجار در امور تجاری، سندیت خواهد داشت و در غیر این صورت فقط بر علیه صاحب آن معتبر خواهد بود».

آنچه از مفاد ماده مذکور استفاده نمیشود این است که دفاتر تجاری ممکن است هم به نفع صاحب آن دلیل واقع شوند و هم به ضرر او.

۱- استناد به نفع تاجر: برابر ماده (۱۴) قانون تجارت در صورتی دفاتر مزبور، میتوانند دلیل به حساب آیند که آلاً، مطابق مقررات این قانون مرتب شده باشند؛ ثانیاً، طرفین دعوی بازارگان باشند؛ ثالثاً، اختلاف از امور تجاری حاصل شده باشد؛ ماده (۱۲۹۷) قانون مدنی نیز همین مفهوم را میرساند^۴: « دفاتر تجاری در موارد دعواهای تاجری بر علیه تاجر دیگر، در صورتی که دعوا از محاسبات و مطالبات تجاری

پول و اعتبار میتوانند تجویز نماید، پس از مدت ده سال از تاریخ وصول استاد یا صدور آن از بانک، از آنها عکس برداری شود و در این صورت فیلم یا عکس‌های مزبور دردادگاه سندیت خواهد داشت^۱.

د- سندیت دفاتر تجاری: الزام به تهیه و نگاهداری دفاتر تجاری، از اصول سرعت و تقویت اعتبار^۲ در بازارگانی پیروی مینماید. بازارگان، معاملات، پرداختها، و ارقام دریافتی خود را- که بر اساس اصل سرعت در امور تجاری، بدون رعایت تشریفات حقوق مدنی، حتی با وصول تلگراف، نامه و یا تماس تلفنی صورت میگیرد- به انجام میرسانند و مراتب را با رعایت ترتیبات قانونی در دفاتر تجاری خود ثبت کرده تا بموضع بتواند از سندیت آنها در مقام دفاع یا احراق حق استفاده نماید^۳.

در این رابطه ماده (۱۴) قانون تجارت مقرر داشته است: «دفاتر مذکور در ماده (۶)

۱- کریم کیانی، حقوق بازارگانی، چاپ سوم (بی‌جا: بی‌نا، ۱۳۵۴) ص ۷۵.

۲- اصل سرعت که مقتضای طبیعت تجارت است به معنای انجام سریع معاملات و عملیات تجاری اعم از تولید و توزیع کالا و مسائل مربوط به آن میباشد. همچنین، تقویت اعتبار، اعم از اعتبار شخصی و مالی بازارگان است که برای انجام بهتر و سریعتر معاملات و جلب اعتماد دیگران در روابط تجاری موردنیاز میباشد.

۳- محمد صقری، پیشین، ص ۸۴.

۴- قانون مدنی حاوی اصول، قواعد و مقررات کلی است که روابط حقوقی افراد را در زندگی اجتماعی آنها تنظیم میکند و از این جهت نسبت به قانون تجارت که حاکم بر روابط معاملاتی تجار و اعمال تجارتی آنهاست کلیت بیشتری دارد، هر چند هردو، در تقسیم بندی حقوق خصوصی قرار میگیرند. لذا قانون تجارت در حد تعارض بر قانون مدنی در روابط تجاری، حاکمیت دارد و در مواردی که حکم مورد نیاز مسائل <

را ندارد. بر این اساس است که مقتن در ماده ۱۴ قانون تجارت مقرر داشته که طرفین دعوی باید بازرگان باشند. از طرفی ماده (۱۲۹۸) قانون مدنی نیز مؤید همین حکم است: «دفتر تاجر در مقابل غیر تاجر سندیت ندارد، فقط ممکن است جزء قرائت و امارات قبول شود». منظور از حکم صدر ماده مزبور، این است که تاجر در مقابل غیر تاجر، نمی تواند از دفاتر تجاری خود استفاده کند اما غیر تاجر بطور مشروط می تواند به دفتر تاجر طرف دعوی استناد جوید.

ماده فوق در ادامه میگوید: «... لیکن اگر کسی به دفتر تاجر استناد کرد، نمی تواند تفکیک کرده، آنچه را که بر نفع اوست قبول و آنچه که بر ضرر اوست رد کند، مگر آنکه بی اعتباری آنچه را که بر ضرر اوست ثابت کند». بنابراین از قسمت آخر ماده مذکور معلوم می گردد که اگر کسی (اعم از تاجر و غیر تاجر) دردادگاه به دفتر بازرگانی، استناد کند، مطالبی از دفتر بازرگان که به ضرر اوست، در صورت عدم اثبات بی اعتباری آن، در دعوی مترونه به نفع دارنده آن دفاتر، دلیل محسوب خواهد شد^۱. مطلب دیگر اینکه، انکار مستندات دعوی، احتیاج به ابراز دفاتر تجاری ندارد. زیرا، خوانده (مدعی علیه^۲) با انکار دین خود، علم اشتغال ذمه و برائت خود را اعلام نموده است

حاصل شده باشد، دلیل محسوب میشود، مشروط بر اینکه دفاتر مزبور مطابق قانون تجارت تنظیم شده باشند».

منظور از تنظیم دفاتر تجاری، همانگونه که پیشتر اشاره کردیم، عبارت از پلیمب و نگهداری آنها طبق مواد (۱۱) تا (۱۳) قانون تجارت می باشد.

مفهوم مخالف قسمت اخیر ماده (۱۲۹۷) این است که در صورت غیر قانونی بودن دفاتر مزبور، در دعاوی تجاری برای صاحب آنها دلیل محسوب نمی گردد. این همان موضوعی است که در ماده (۱۲۹۹) قانون مدنی نیز پیش بینی شده است؛ بر اساس ماده مزبور: دفتر تجاری در موارد مفصله زیر، دلیل محسوب نمیشوند: ۱- در صورتی که مدلل شود اوراق جدیدی به دفتر داخل کرده اند یا دفتر تراشید گی دارد. ۲- وقتی که در دفتر بی ترتیبی و اغتشاش کشف شود که بر نفع صاحب دفتر باشد. ۳- وقتی که بی اعتباری دفتر سابق به جهتی از جهات در محکمه مدلل شده باشد.

۲- طرفین دعوی، بازرگان باشند. دلیل این امر آن است که در مقابل ابراز دفاتر بازرگانی تاجر، اگر طرف دعوی تاجر نباشد، بدليل نداشتن دفاتر تجاری متقابل، احتمال میرود حقوق وی تضییع گردد. زیرا وسیله خنثی نمودن محتویات دفاتر بازرگان

▷ مربوط را در قانون تجارت نیافتیم، باید به قانون مدنی مراجعه نمائیم، چنانکه در شرایط عام اشتغال به تجارت، این عمل را انجام میدهیم.

۲- منظور، کسی است که علیه او اقامه دعوی میگردد.

۱- محمد صقری، پیشین، ص ۸۶.

گاهی دفاتر تجاری به نفع تاجر دلیل محسوب میشوند، در غیر این صورت علیه او سندیت خواهند داشت.

۲- استناد به ضرر تاجر: قبلًا ملاحظه گردید که دفتر تجاری در موارد مذکور در ماده (۱۲۹۹) قانون مدنی سندیت نداشته و دلیل محسوب نمیشود. اما با وجود این ماده (۱۳۰۰) قانون مذکور مقرر میدارد: «در مواردی که دفتر تجاری بر نفع صاحب آن دلیل نیست، بر ضرر او سندیت دارد».

حکم این ماده، موافق با اصول کلی حقوقی است. زیرا، مندرجات دفتر تجاری که مطابق قانون تنظیم نشده است لا اقل، بعنوان یک اقرار، علیه تاجر میتواند مورد استناد واقع شود.^۲ ماده (۱۲۵۹) قانون مدنی میگوید: «اقرار عبارت از اخبار به حقی است برای غیر، بر ضرر خود»، که این اقرار ممکن است شفاهی یا کتبی باشد (ماده ۱۲۸۰ ق.م.). لذا در صورتی که به دفاتر بازارگان استناد شود و این دفاتر علیه او دردادگاه مدرک قرار گیرند، نامبرده نمیتواند به بهانه اینکه دفاتر او بطرز قانونی تنظیم نشده و یا پلمبه نیستند، آنها را از عیداد دلالت طرف دعوا خارج نماید. تنها در یک صورت است که اقرار صاحب دفتر علیه او نافذ نمیباشد و آن زمانی است که تاجر

(اصل)، عدم مديونیت شخص به دیگری است). از طرفی هیأت عمومی دیوان کشور در این مورد چنین نظر داده است: «در صورتیکه مدعی علیه منکر مديونیت خود باشد از نظر اینکه انکار، نیاز به دلیل ندارد، اثبات دعوا بر عهده مدعی است^۱».

قسمت اخیر نظریه فوق مستند به نص صریح ماده (۱۲۵۷) قانون مدنی است. این ماده میگوید: «هر کس مدعی حقی باشد باید آن را اثبات کند...».

۳- اختلاف از امور تجاری حاصل شده باشد. جز موردی که تاجر باید برداشت‌های خود را در دفتر تجاری منعکس نماید (دلیل ماده ۷۴ق.ت.)، سایر امور غیر تجاری تاجر با اشخاص دیگر (اعم از بازارگان و غیر بازارگان)^۳ محلی در دفاتر تجاری نخواهند داشت فلذًا این دفاتر در اختلافات مربوطه قابل استناد نبوده و نمیتوانند دلیل واقع شوند.

با عنایت به ماده (۱۴) قانون تجارت و ماد (۱۲۹۷) و (۱۲۹۹) قانون مدنی است که تاجر میتواند از دفاتر تجاری خود، به عنوان دلیل استفاده نماید.

۱- رأی شماره ۵۴۸ - ۱۳۳۸/۲/۴، آرشیو حقوقی کیهان، سال ۲۸ تا ۱۳۴۲، ج ۲، چاپ دوم سال

۰۱۳۵۳

۳- اقرار العقول على انفسهم جائز.

او میتواند از ابراز آن خودداری کند و از دادگاه بخواهد تا طرف دعوی، قسمت معینی از دفتر را تعین و به اطلاع او برساند. در این وضعیت اگر خواهان اقدامی ننمود و خوانده، از ابراز دفاتر خود استنکاف کرد، محکمه نمیتواند عدم ارائه دفاتر بازرگان را ملاک قرارداده، اما راه ای به نفع طرف دیگر ثبت و اورا حاکم نماید.

این امر با موازین قانونی و عرف و عادت تجاری انتباق کامل دارد زیرا دفاتر بازرگان حاوی اسرار زندگی تجاری اوست فلذان باید تاجر را مجبور به ارائه تمام قسمتهای آن نمود و بدین ترتیب موجبات کشف اسرار تجاری وی را برای رقیابی فراهم ساخت.

در حقوق فرانسه ابراز قسمت معینی از دفاتر یا «Representation» (Representation) بعنوان یک قاعده پذیرفته شده وارانه کلی دفاتر یا «Communication» را تنها در موارد خاصی اجازه داده‌اند^۱ موارد مزبور به شرح ذیل است:

- ۱- امور مشترک بین زوجین، ۲- وراث بازرگان (دعوی ارث)، ۳- تقسیم اموال شرکت، ۴- در مورد ورشکستگی بازرگان، ۵- جهت رسیدگی به امور مالیاتی، ۶- بموجب قرارداد منعقد بین طرفین.

چون در این موارد تمام ذوی الحقوق در اطلاع یافتن از وضع عملیات و محاسبات ذی نفع می‌باشند استناد به تمام دفاتر اجازه داده شده است.^۲ در قانون تجارت ایران،

ورشکست گردیده، از پرداخت دیون خویش عاجز باشد، در عین حال با تبانی دیگری، به نفع وی اقرار نموده و اورا جزء بستانکاران قلمداد نماید.

ماده (۱۲۴۶) قانون مدنی در این مورد میگوید: «اقرار مُفلس و ورشکسته نسبت به اموال خود بر ضرر دُیان (بستانکاران) نافذ نیست». اما در سایر موضوعات، دفتر تاجر علیه او سندیت دارد اعم از اینکه استناد کننده بازرگان و یا غیر بازرگان باشد.

ممکن است تصور شود، احتمالاً بازرگان سعی در عدم ابراز دفاتر خود خواهد نمود و به بهانه مفقود شدن، آنها را به ضرر خود در محکمه ارائه نخواهد داد.

در اینجا، برای جلوگیری از تضییع حقوق اشخاص، ماده (۳۰۱) قانون آئین دادرسی مدنی مقرر میدارد: «هرگاه یکی از طرفین به دفاتر بازرگانی طرف دیگر استناد کند، دفتر نامبرده باید در دادگاه ابراز شود... هیچ بازرگانی نمیتواند به عذر نداشتن دفتر از ابراز و یا ارائه دفتر خود استناع کند، مگر اینکه ثابت نماید دفتر او تلف شده یا دسترسی به آن ندارد». والا در صورت عدم اثبات تلف یا عدم دسترسی به دفتر، دادگاه میتواند آن را از ادله مثبته اظهار طرف، قرار دهد.

باید دانست، در صورتی که بطور کلی به دفاتر تجاری شخص بازرگانی استناد شود،

۱- محمد صقری، پیشین؛ ص ۸۹؛ کیائی، پیشین، ص ۸۱.

۲- کریم کیائی، پیشین، ص ۹۱. همچنین اعظمی زنگنه پیشین، ص ۳۹.

**شرایط استناد به دفاتر تجاری در مواد (۱۴) قانون تجارت و (۱۲۹۷) و (۱۲۹۹) قانون
مدنی ذکر گردیده است.**

اسناد، بیمه، عملیات بانکی وغیره، پیچیدگی خاصی پیدا کرده که طبیعتاً تحولی در زمینه تنظیم دفاتر و استفاده از شیوه‌های پیشرفته حسابداری را، ایجاد می‌نماید. نقش مهم و تعیین کننده دفاتر مزبور برای بازارگان، بویژه در هنگام استفاده از آنها به عنوان دلیل و مدرک در دعاوی مربوطه، انکار ناپذیر است. مضافاً به اینکه، فواید دولتی اینگونه دفاتر را نیز، نمی‌توان از نظر دور داشت.

با عناصریت به اهمیت دفاتر تجاری و جایگاه آن در مسائل فوق الذکر، قانونگذار باید مقرراتی مناسب با این دفاتر را تنظیم و یا مقررات موجود را اصلاح نموده تا نواقص قانونی بر طرف گردد.

یکی از ضعفهای موجود، ماده (۱۵) قانون تجارت می‌باشد. این ماده مجازات تخلف از مواد (۶) و (۱۱) قانون مزبور^۳ را

موارد مشخصی، تعیین نگردد ولی بدیهی است در مواردی که طرف یکنون حقی در تمام دارائی تاجر پیدا می‌کند و مانند شریک او می‌گردد باید اجازه مراجعه به تمام دفتر داده شود (مانند دعوی ارث بازارگان، دعوی ورشکستگی علیه او، پیش‌بینی ابراز کلی دفاتر در قراردادهای تجاری، ابراز دفاتر جهت تعیین مالیات وغیره^۱) و در موارد دیگر به ارائه صفحه معین دفتر اکتفا شود. البته تعیین صفحه معین برای مدعی مشکل است و این اشکالات در عمل باید رفع شود.^۲

نتیجه گیری:

دفاتر تجاری عنوان وسیله تعیین وضعیت معاملات و عملیات تاجر، اهمیت زیادی دارد؛ بخصوص در زمانی که اینگونه عملیات با اتکاء به شیوه‌های جدید و پیشرفته امروزی، در زمینه بیع، حمل و نقل، مبادرات

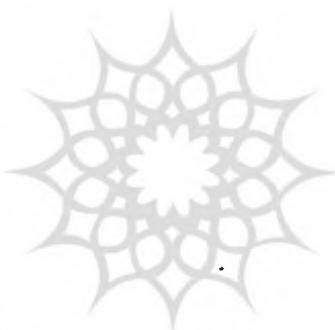
۱- محمد صقری، پیشین، ص ۸۹.

۲- اعظمی زنگنه، پیشین، ص ۳۹.

۳- ماده (۶) قانون تجارت می‌گوید: «هر تاجری به استثناء کسبه جزء مکلف است دفتر ذیل یا دفتر دیگری را که وزارت عدلیه بموجب نظامنامه، قائم مقام این دفاتر قرار میدهد داشته باشد: ۱- دفتر روزنامه دفترکل ۳- دفترداری ۴- دفترکپه» همچنین ماده (۱۱) قانون مزبور مقرر میدارد: «دفاتر مذکور در ماده (۶) به استثناء دفتر کپه، قبل از آنکه در آن چیزی نوشته شده باشد توسط نماینده اداره ثبت - که مطابق نظامنامه وزارت دادگستری معین می‌شود. امضاء خواهد شد. برای دفتر کپه امضاء مزبور لازم نیست ولی باید اوراق دارای نمره ترتیبی باشد. در موقع تجدید مالیانه هر دفتر مقررات این ماده رعایت خواهد شد.»

مبلغ دویست تا ده هزار ریال جزای نقدی تعیین نموده که این مبلغ با توجه به میزان ارزش پول در زمان فعلی و اهمیت قابل توجه دفاتر تجاری و نقش مهم اعضاء و پلمب، در اعتبار بخشدیدن به آنها، قابل قبول نمی باشد. همچنین باید مقرراتی در مورد مجازات

عدم ثبت عملیات تجاری در دفاتر مذکور و تشخیص اینکه آیا تاجر تمام عملیات مربوطه را ثبت نموده یا خیر، وضع گردد تا علاوه بر ایجاد اعتماد بیشتر برای افراد طرف معامله با تاجر، از نظر مالیات نیز دولت بتواند مبلغ واقعی آن را تعیین و از تاجر اخذ نماید.



پژوهشکده سوم اسلامی و علم اسلامی

پژوهشکده علوم اسلامی

فهرست منابع و مأخذ

- ۱- اعظمی زنگنه عبدالحميد، حقوق بازرگاني، بي تا، ۱۳۵۳.
- ۲- صقری، محمد، جزو حقوق تجارت، تهران: انتشارات دانشکده علوم قضائی، بي تا.
- ۳- عرفانی محمود، حقوق تجارت، دو جلد: تهران: انتشارات جهاددانشگاهی، ۱۳۶۷، جلد اول.
- ۴- کاتبی حسینقلی، حقوق تجارت، تهران: انتشارات کتاب فرزان، ۱۳۶۳.
- ۵- کیانی کریم، حقوق بازرگانی، بي جا: بي تا، ۱۳۵۴.
- ۶- قانون تجارت و مدنی- آئین نامه نحوه تنظیم و نگهداری دفاتر.